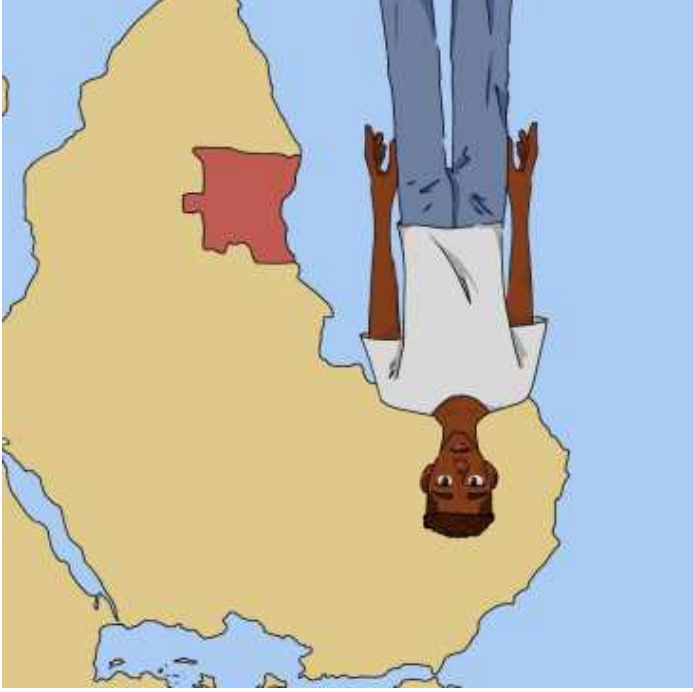


ايسٽاڊ هٽڊن به ڊٽل ڊرسٽ

Se démarquer pour la bonne raison



LIDA Portugal
Sunniya Høiby-Øiset
Shir Ahmad Laiwal
4
دري / français / fr



LIDA Stories

lidastories.net

ايسٽاڊ هٽڊن به ڊٽل ڊرسٽ / Se

démarquer pour la bonne raison

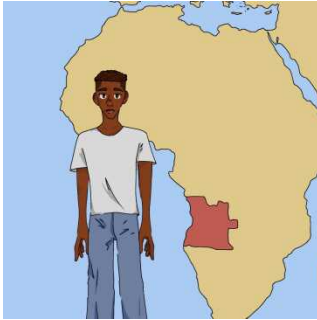
LIDA Portugal

Sunniya Høiby-Øiset

Shir Ahmad Laiwal (prs), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ادسن در انگولا متولد شد، بعد از آزاد شدن کشور اینتن. او یک بچه ای بلند قد بود. او بخاطر قد بلند اش بیرون ایستاد شد. مردم که به کودکان توفنگ می دادند به طور نیروه امنیتی بجنگند، اینطور بچه ه را نیز داشتند.

...

Edson est né en Angola, juste après que le pays soit devenu indépendant. C'était un très grand garçon. Il se démarquait à cause de sa taille. Les personnes qui donnaient des armes aux enfants pour qu'ils se battent en tant que soldats dans la guerre civile voulaient des garçons comme lui.



حالا که او بزرگ شده است، ایدسن کودکان مهاجر را در مورد خطرات استخراج از جمعه تعلیم می دهد. یک بزرگ قد بلند او خودش را در خطر انداخته در سن کوچک عسکر شود. حالا قد بلند او به او قوت می بخشد و دیگران کمک کننده محفوظ باشند.

...

Maintenant qu'il est adulte, Edson entraîne des enfants réfugiés et d'autres qui risquent d'être exclus de la société. Avant, sa taille le mettait en danger de devenir un enfant soldat. Maintenant, sa taille lui donne de la force pour aider les autres à se sentir en sécurité.



شروع کردن بسپیر برایش سخت بود، چرا که ایدسن از هوای معتدل، غذا هی محلی و مهم تر ان، آغوش گرفتن و بوسه کردن هدرش را از دست داد.

...

C'était très difficile au départ, puisque la météo chaude manquait à Edson, ainsi que la nourriture traditionnelle et, surtout, les câlins et baisers de sa mère.



او به زبَن پرتغالی خوب صحبت کرده نمی توانست و مشکل بود که او درس هی خود را تعقیب کند و در همصنهن اش به طور صحیح محوره کند. او پریبلن شد که لای این نظریه در پرتگل آمدن خوب بود.

...

Il ne parlait pas bien le Portugais et trouvait difficile de suivre ses cours et les conversations de ses camarades. Il se demandait si venir au Portugal était une bonne idée après tout.